# Official Journal of the European Union

L 318

English edition

# Legislation

Volume 51 28 November 2008

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

## **REGULATIONS**

Commission Regulation (EC) No 1173/2008 of 27 November 2008 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables
Commission Regulation (EC) No 1174/2008 of 27 November 2008 amending Regulation (EC) No 1134/2008 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 November 2008
Commission Regulation (EC) No 1175/2008 of 27 November 2008 amending and correcting Regulation (EC) No 1974/2006 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1698/2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Dayslooment (EAERD)

#### DIRECTIVES

★ Directive 2008/97/EC of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 amending Council Directive 96/22/EC concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of beta-agonists (¹) ..........

(1) Text with EEA relevance

(Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory

**DECISIONS** 

#### Commission

2008/889/EC:

- 12

III Acts adopted under the EU Treaty

ACTS ADOPTED UNDER TITLE V OF THE EU TREATY

2008/890/CFSP:

★ Council Decision of 27 November 2008 implementing Joint Action 2007/749/CFSP on the European Union Police Mission (EUPM) in Bosnia and Herzegovina (BiH) ......

# Corrigenda

**Note to the reader** (see page 3 of the cover)



I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

# **REGULATIONS**

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1173/2008

of 27 November 2008

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector (²), and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 November 2008.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 2008.

For the Commission Jean-Luc DEMARTY Director-General for Agriculture and Rural Development

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

 $\label{eq:annex} ANNEX$  Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (1)	Standard import value
0702 00 00	AL	25,7
	MA	57,3
	TR	85,2
	ZZ	56,1
0707 00 05	EG	188,1
	JO	167,2
	MA	72,1
	TR	90,0
	ZZ	129,4
0709 90 70	MA	67,0
	TR	107,1
	ZZ	87,1
0805 20 10	MA	62,3
	TR	70,0
	ZZ	66,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70,	CN	54,3
0805 20 90	HR	54,6
	IL	76,8
	TR	60,7
	ZZ	61,6
0805 50 10	MA	64,0
	TR	69,5
	ZA	117,7
	ZZ	83,7
0808 10 80	CA	88,7
	CL	67,1
	CN	54,0
	MK	32,9
	US	109,7
	ZA	110,9
	ZZ	77,2
0808 20 50	CN	92,9
	TR	43,6
	ZZ	68,3

<sup>(</sup>¹) Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

## COMMISSION REGULATION (EC) No 1174/2008

# of 27 November 2008

# amending Regulation (EC) No 1134/2008 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 November 2008

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 in respect of import duties in the cereals sector (²), and in particular Article 2(1) thereof,

#### Whereas:

(1) The import duties in the cereals sector applicable from 16 November 2008 were fixed by Commission Regulation (EC) No 1134/2008 (3).

- (2) As the average of the import duties calculated differs by more than EUR 5/tonne from that fixed, a corresponding adjustment must be made to the import duties fixed by Regulation (EC) No 1134/2008.
- Regulation (EC) No 1134/2008 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 1134/2008 are hereby replaced by the text in the Annex to this Regulation.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 28 November 2008.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 2008.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

Director-General for Agriculture and

Rural Development

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

<sup>(3)</sup> OJ L 306, 15.11.2008, p. 63.

Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 28 November 2008

ANNEX I

CN code	Description	Import duties (¹) (EUR/t)
1001 10 00	Durum wheat, high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	High quality common wheat, other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	24,22
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	20,22
1005 90 00	Maize, other than seed (2)	20,22
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	24,22

<sup>(</sup>¹) For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96, from a reduction in the duty of:

 $<sup>-\!\!\!-</sup>$  3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

<sup>— 2</sup> EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

<sup>(2)</sup> The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

# ANNEX II

# Factors for calculating the duties laid down in Annex I

14.11.2008-26.11.2008

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

(EUR/t)

	Common wheat (¹)	Maize	Durum wheat, high quality	Durum wheat, medium quality (²)	Durum wheat, low quality (3)	Barley
Exchange	Minnéapolis	Chicago	_	_	_	_
Quotation	200,85	113,32	_	_	_	_
Fob price USA	_	_	239,24	229,24	209,24	123,19
Gulf of Mexico premium	_	12,14	_	_	_	_
Great Lakes premium	23,58	_	_	_	_	_

- (1) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).
- (2) Discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96). (3) Discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight costs: Gulf of Mexico-Rotterdam: 12,06 EUR/t Freight costs: Great Lakes-Rotterdam: 10,09 EUR/t

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1175/2008

# of 27 November 2008

amending and correcting Regulation (EC) No 1974/2006 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1698/2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) (¹) and in particular Article 91 thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 1698/2005 established a single legal framework for EAFRD support for rural development throughout the Community. Commission Regulation (EC) No 1974/2006 (²) complemented that framework by introducing detailed implementing rules.
- (2) Article 57(2) of Regulation (EC) No 1974/2006 gives details on the implementation of Article 88 of Regulation (EC) No 1698/2005 regarding the application rules on State aids in cases of financial contributions provided by Member States as counterpart of Community support and Article 89 of Regulation (EC) No 1698/2005 regarding additional national funding outside the scope of Article 36 of the Treaty. It is appropriate to include certain measures relating to forestry in this Article. Moreover, point 9.B of Annex II to Regulation (EC) No 1974/2006 should be amended accordingly.
- (3) Article 63(8) of Regulation (EC) No 1974/2006 provides details on the exchange of data between the Commission and the Member States in cases of *force majeure* or exceptional circumstances, and in particular of malfunctioning of the system or a lack of a lasting connection. In order to make full use of available technical tools it is practical to allow the submission of documents by other appropriate electronic means in addition to the submission of hard copies.
- (4) Annex V of Regulation (EC) No 1974/2006 fixes the conversion rates of animals to livestock units as referred to in Article 27(13) of Regulation (EC)

No 1974/2006. Regarding the conversion rate for 'other poultry' a typing error occurred. In order to take into account the specificities of certain poultry it should be made possible to increase that conversion rate. Annex V should therefore be adapted.

- Article 44a of Council Regulation (EC) No 1290/2005 of 21 June 2005 on the financing of the common agricultural policy (3) obliges Member States to ensure annual ex-post publication of the beneficiaries of the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) and of the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and the amounts received by the beneficiary under each of these Funds. Commission Regulation (EC) No 259/2008 of 18 March 2008 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1290/2005 as regards the publication of information on the beneficiaries of funds deriving from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) and the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) (4) provides rules as regards the content, form and date of the publication of information on beneficiaries. The second subparagraph of point 2.1 in Annex VI to Regulation (EC) No 1974/2006 establishes certain responsibilities for the Managing Authority to publish information about the beneficiaries receiving support from rural development programmes. In order to avoid overlapping provisions on the same subject matter it is appropriate to delete the second subparagraph of point 2.1 in Annex VI to Regulation (EC) No 1974/2006.
- (6) Regulation (EC) No 1974/2006 should be amended accordingly.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Rural Development Committee.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

# Article 1

Regulation (EC) No 1974/2006 is amended as follows:

1. Article 57(2) is replaced by the following:

<sup>(1)</sup> OJ L 277, 21.10.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 368, 23.12.2006, p. 15.

<sup>(3)</sup> OJ L 209, 11.8.2005, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ L 76, 19.3.2008, p. 28.

- '2. Rural development programmes may cover State aid intended to provide financial contributions provided by Member States as counterpart of Community support in accordance with Article 88 of Regulation (EC) No 1698/2005 in favour of measures pursuant to Articles 25, 43 to 49 and 52 of that Regulation and of operations under measures pursuant to Articles 21, 24, 28, 29 and 30 of that Regulation or additional national funding in accordance with Article 89 of that Regulation in favour of the measures pursuant to Articles 25, 27, 43 to 49 and 52 of that Regulation and of operations under measures pursuant to Articles 21, 24, 28, 29 and 30 of that Regulation, falling outside the scope of Article 36 of the Treaty, only if the State aid is identified in accordance with point 9.B of Annex II to this Regulation.';
- 2. In Article 63, paragraph 8 is replaced by the following:
  - '8. In cases of *force majeure* or exceptional circumstances, and in particular of malfunctioning of the System or a lack of a lasting connection, the Member State may submit the

documents to the Commission in hard copy or by other appropriate electronic means. Such submission shall require the prior and formal agreement of the Commission.

Once the cause of *force majeure* or exceptional circumstance preventing use of the System ceases, the Member State shall input the documents concerned into the System. In this event, the date of sending shall be deemed to be the date of submission of the documents in hard copy or by other appropriate electronic means.';

Annexes II, V and VI are amended in accordance with the Annex to this Regulation.

## Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 2008.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

#### **ANNEX**

The Annexes II, V and VI to Regulation (EC) No 1974/2006 are amended as follows:

(1) In Annex II, the first subparagraph of point 9 B is replaced by the following:

For the measures pursuant to Articles 25, 27 (for the latter only for additional national funding referred to in Article 89 of Regulation (EC) No 1698/2005), 43 to 49 and 52 of Regulation (EC) No 1698/2005 and operations under the measures pursuant to Articles 21, 24, 28, 29 and 30 of that Regulation which fall outside the scope of Article 36 of the Treaty, either:

- indicate whether support will be granted in respect of Commission Regulation (EC) No 1998/2006 (\*); or
- list the registration number and the reference to the Commission exemption Regulation adopted on the basis of Regulation (EC) No 994/98 under which the measure was introduced; or
- provide the case number and reference number under which the measure has been declared compatible with the Treaty by the Commission; or
- indicate for what other reasons the aid scheme concerned shall constitute existing aid within the meaning of Article 1(b) of Regulation (EC) No 659/1999 including existing aid measures within the meaning of the Accession Treaties
- (\*) OJ L 379, 28.12.2006, p. 5.'
- (2) In Annex V the row referring to 'other poultry' is replaced by the following:

Other poultry (*)	0,03 LU

- (\*) This conversion rate may be increased taking into account of scientific evidence to be explained and duly justified in the rural development programmes.'
- (3) In the Annex VI, the second subparagraph of point 2.1 is deleted.

# **DIRECTIVES**

# DIRECTIVE 2008/97/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

#### of 19 November 2008

amending Council Directive 96/22/EC concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of beta-agonists

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 152(4)(b) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee (1),

After consulting the Committee of the Regions,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty (2),

Whereas:

- (1) Article 2 of Directive 96/22/EC (3) prohibits, inter alia, the placing on the market of stilbenes, stilbene derivatives, their salts and esters and thyrostatic substances for administering to animals of all species.
- (2) The reason for that absolute prohibition was that potential abuse or misuse would be more difficult if there were no product authorised for any animal species whatsoever on the market.
- (3) However, experience gained in particular with national residue plans submitted under Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals

and animal products (4) has shown that the misuse of product presentations intended for pet animals does not play a role as a source of abuse or misuse. That is partly because it is economically unattractive to use presentations intended for pet animals for growth promotion in food-producing animals.

- (4) Moreover, the prohibition of thyrostatic substances has harmful consequences for the welfare of pet animals (dogs and cats) due to the lack of an alternative treatment for hyperthyroidism in those animals.
- (5) The Protocol on protection and welfare of animals annexed to the Treaty provides that the Community and the Member States are to pay full regard to the welfare requirements of animals in the implementation of Community policies, in particular with regard to the internal market.
- (6) It is therefore appropriate to limit the scope of Directive 96/22/EC only to food-producing animals and withdraw the prohibition for pet animals, as well as to adjust the definition of therapeutic treatment.
- The Opinion of the Scientific Committee on Veterinary Measures relating to Public Health (SCVPH) of 30 April 1999 on the potential risks to human health from hormone residues in bovine meat and meat products (which was reviewed on 3 May 2000 and confirmed on 10 April 2002) concluded that there is a substantial body of recent evidence suggesting that oestradiol 17ß has to be considered as a complete carcinogen, as it exerts both tumour-initiating and tumour-promoting effects, and that the data currently available do not make it possible to give a quantitative estimate of the risk to human health. As a result, Directive 96/22/EC was amended by Directive 2003/74/EC so as to, inter alia, prohibit permanently the use of oestradiol 17β as a growth promoter and reduce substantively all other circumstances in which it can be administered to all farm animals for therapeutic or zootechnical purposes pending further examination of the factual and scientific situation and the veterinary practices in the Member States.

<sup>(1)</sup> OJ C 10, 15.1.2008, p. 57.

<sup>(2)</sup> Opinion of the European Parliament of 5 June 2008 (not yet published in the Official Journal) and Council Decision of 20 October 2008.

<sup>(3)</sup> OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ L 125, 23.5.1996, p. 10.

- (8) Article 11a of Directive 96/22/EC required the Commission to present a report by 14 October 2005 concerning the availability of alternative veterinary medicinal products to those containing oestradiol  $17\beta$  for food-producing animals for therapeutic purposes. The Commission sought expert advice and established the relevant scientific report, which was forwarded to the European Parliament and the Council on 11 October 2005. That Report concludes that oestradiol  $17\beta$  is not essential in the production of food-producing animals because the use of the available alternatives (especially prostaglandins) by practising veterinarians is already quite common in the Member States and that the complete prohibition of the use of oestradiol  $17\beta$  for food-producing animals would have no, or only a negligible, impact on farming and animal welfare.
- (9) Proper compliance with the relevant legislation and the elimination of inappropriate use of unauthorised substances can be enhanced by means of objective information and awareness campaigns.
- (10) A temporary exemption was provided for the use of oestradiol  $17\beta$  for oestrus induction in cattle, horses, sheep or goats until 14 October 2006. Since effective alternative products exist and are already used, and in order to ensure the high level of health protection chosen in the Community, that exemption should not be renewed.
- (11) Directive 96/22/EC should therefore be amended accordingly,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

#### Article 1

Directive 96/22/EC is hereby amended as follows:

- 1. In Article 1(2), point (b) shall be replaced by the following:
  - '(b) "therapeutic treatment" shall mean the administering under Article 4 of this Directive to an individual farm animal of an authorised substance to treat, after examination by a veterinarian, a fertility problem including the termination of unwanted gestation and, in the case of beta-agonists, to induce tocolysis in cows when calving as well as to treat respiratory problems, navicular disease and laminitis and to induce tocolysis in equidae;'.

2. Article 2 shall be replaced by the following:

#### 'Article 2

Member States shall prohibit the placing on the market of the substances listed in Annex II for administering to any animals, the meat and products of which are intended for human consumption, for purposes other than those provided for in point 2 of Article 4.'.

- 3. In Article 4, point 2(i) shall be replaced by the following:
  - '(i) allyl trenbolone, administered orally, or beta-agonists to equidae, provided they are used in accordance with the manufacturer's instructions;'.
- 4. Article 5a shall be deleted.
- 5. In Articles 3, 6, 7, 8, 11 and 14 a, the references to Article 5a shall be deleted.
- 6. In Article 11, paragraph 1 shall be replaced by the following:
  - '1. Third countries whose legislation authorises the placing on the market and administration of stilbenes, stilbene derivatives, their salts and esters, or of thyrostatic substances for administering to all species of animals the meat and products of which are intended for human consumption may not appear on any of the lists of countries provided for under Community legislation from which Member States are authorised to import farm or aquaculture animals or meat or products obtained from such animals.'.
- 7. Article 11a shall be replaced by the following:

'Article 11a

With regard to the substances listed in Annex III, the Commission shall seek additional information, taking into account recent scientific data from all possible sources, and keep the measures applied under regular review with a view to the timely presentation to the European Parliament and to the Council of any necessary proposals.'.

8. The following Article shall be inserted:

# 'Article 11b

The Commission, in collaboration with the Member States, shall set up an information and awareness campaign on the complete ban on the use of oestradiol  $17\beta$  in food-producing animals, aimed at farmers and veterinary organisations in the EU as well as the relevant organisations outside the EU which are directly or indirectly involved in the export to the EU of food of animal origin falling within the scope of this Directive.'

9. Annex II shall be replaced by the text appearing in the Annex to this Directive.

#### Article 2

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 January 2009. They shall forthwith communicate to the Commission the text of such laws, regulations and administrative provisions together with a table showing the correlation between them and this Directive.

When they are adopted by Member States, these measures shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

# Article 3

This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the Official Journal of the European Union.

#### Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Strasbourg, 19 November 2008.

For the European Parliament For the Council
The President The President
H.-G. PÖTTERING J.-P. JOUYET

**ANNEX** 

'ANNEX II

List of prohibited substances:

List A: prohibited substances

- Thyrostatic substances,
- Stilbenes, stilbene derivatives, their salts and esters,
- Oestradiol  $17\beta$  and its ester-like derivatives.

List B: prohibited substances with derogations

- Beta-agonists'

Π

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory)

# **DECISIONS**

# COMMISSION

#### **COMMISSION DECISION**

of 18 November 2008

amending Decisions 2002/747/EC, 2003/31/EC, 2005/342/EC, 2005/344/EC and 2005/360/EC in order to prolong the validity of the ecological criteria for the award of the Community eco-label to certain products

(notified under document number C(2008) 6941)

#### (Text with EEA relevance)

(2008/889/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

washers and amending Decision 1999/427/EC (3) expires on 31 December 2008.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 1980/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 on a revised Community eco-label award scheme (1), and in particular the second subparagraph of Article 6(1) thereof,

After consulting the European Union Eco-labelling Board,

Whereas:

- (1) Commission Decision 2002/747/EC of 9 September 2002 establishing revised ecological criteria for the award of the Community eco-label to light bulbs and amending Decision 1999/568/EC (2) expires on 28 February 2009.
- (2) Commission Decision 2003/31/EC of 29 November 2002 establishing revised ecological criteria for the award of the Community eco-label to detergents for dish-
- (1) OJ L 237, 21.9.2000, p. 1.
- (²) OJ L 242, 10.9.2002, p. 44.

- (3) Commission Decision 2005/342/EC of 23 March 2005 establishing revised ecological criteria for the award of the Community eco-label to hand dishwashing detergents (4) expires on 31 December 2008.
- (4) Commission Decision 2005/344/EC of 23 March 2005 establishing ecological criteria for the award of the Community eco-label to all purpose cleaners and cleaners for sanitary facilities (5) expires on 31 December 2008.
- (5) Commission Decision 2005/360/EC of 26 April 2005 establishing ecological criteria and the related assessment and verification requirements for the award of the Community eco-label to lubricants (6) expires on 31 May 2009.
- (6) Pursuant to Regulation (EC) No 1980/2000 a timely review has been carried out of the ecological criteria, as well as of the related assessment and verification requirements, established by those Decisions.

<sup>(3)</sup> OJ L 9, 15.1.2003, p. 11.

<sup>(4)</sup> OJ L 115, 4.5.2005, p. 9.

<sup>(5)</sup> OJ L 115, 4.5.2005, p. 42.

<sup>(6)</sup> OJ L 118, 5.5.2005, p. 26.

- (7) Given the different stages of the revision process for these Decisions it is appropriate to prolong the period of validity of the ecological criteria and the requirements for Decisions 2003/31/EC, 2005/342/EC and 2005/344/EC for a period of 24 months, and Decision 2002/747/EC and Decision 2005/360/EC for a period of 14 months.
- (8) Since the review obligation pursuant to Regulation (EC) No 1980/2000 concerns only the ecological criteria and assessment and verification requirements, it is appropriate that Decisions 2002/747/EC, 2003/31/EC, 2005/342/EC, 2005/344/EC and 2005/360/EC remain in effect.
- (9) Decisions 2002/747/EC, 2003/31/EC, 2005/342/EC, 2005/344/EC and 2005/360/EC should therefore be amended accordingly.
- (10) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee instituted by Article 17 of Regulation (EC) No 1980/2000,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Article 5 of Decision 2002/747/EC is replaced by the following:

'Article 5

The ecological criteria for the product group "light bulbs", as well as the related assessment and verification requirements, shall be valid until 30 April 2010.'

#### Article 2

Article 5 of Decision 2003/31/EC is replaced by the following:

'Article 5

The ecological criteria for the product group "detergents for dishwashers", as well as the related assessment and verification requirements, shall be valid until 31 December 2010.

#### Article 3

Article 3 of Decision 2005/342/EC is replaced by the following:

#### 'Article 3

The ecological criteria for the product group "hand dishwashing detergents", as well as the related assessment and verification requirements, shall be valid until 31 December 2010."

#### Article 4

Article 3 of Decision 2005/344/EC is replaced by the following:

#### 'Article 3

The ecological criteria for the product group "all purpose cleaners and cleaners for sanitary facilities", as well as the related assessment and verification requirements, shall be valid until 31 December 2010.'

#### Article 5

Article 4 of Decision 2005/360/EC is replaced by the following:

# 'Article 4

The ecological criteria for the product group "lubricants", and the related assessment and verification requirements, shall be valid until 31 July 2010.'

#### Article 6

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 November 2008.

For the Commission
Stavros DIMAS
Member of the Commission

# III

(Acts adopted under the EU Treaty)

# ACTS ADOPTED UNDER TITLE V OF THE EU TREATY

#### **COUNCIL DECISION**

of 27 November 2008

implementing Joint Action 2007/749/CFSP on the European Union Police Mission (EUPM) in Bosnia and Herzegovina (BiH)

(2008/890/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to Council Joint Action 2007/749/CFSP of 19 November 2007 on the European Union Police Mission (EUPM) in Bosnia and Herzegovina (BiH) (1) and, in particular, Article 12(1) thereof, in conjunction with the second indent of Article 23(2) of the Treaty on European Union,

Whereas:

- (1) On 19 November 2007 the Council adopted Joint Action 2007/749/CFSP establishing that the EUPM is to be continued until 31 December 2009. The financial reference amount for 2008 and 2009 is to be decided on an annual basis.
- (2) The mandate of the EUPM will be implemented in the context of a situation which may deteriorate and could harm the objectives of the Common Foreign and Security Policy as set out in Article 11 of the Treaty,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

#### Article 1

- 1. The financial reference amount intended to cover the expenditure related to the implementation of Joint Action 2007/749/CFSP shall be EUR 12 400 000 for 2009.
- 2. The expenditure financed by the amount referred to in paragraph 1 shall be managed in accordance with the procedures and rules applicable to the general budget of the European Union.

Article 2

This Decision shall take effect on the date of its adoption.

Article 3

This Decision shall be published in the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 27 November 2008.

For the Council
The President
M. ALLIOT-MARIE

## **CORRIGENDA**

# Corrigendum to Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste

(Official Journal of the European Union L 190 of 12 July 2006)

On page 6, Article 2, point 15(b):

- for:

  '(b) in the case of import into, or transit through, the Community of waste that does not originate in a Member State, any of the following natural or legal persons under the jurisdiction of the country of destination who intends to carry out a shipment of waste or intends to have, or who has had, a shipment of waste carried out, being either:
  - (i) the person designated by the law of the country of destination; or, in the absence of any such designation,
  - (ii) the holder at the time the export took place;',
- read: '(b) in the case of import into, or transit through, the Community of waste that does not originate in a Member State, any of the following natural or legal persons under the jurisdiction of the country of dispatch who intends to carry out a shipment of waste or intends to have, or who has had, a shipment of waste carried out, being either:
  - (i) the person designated by the law of the country of dispatch; or, in the absence of any such designation,
  - (ii) the holder at the time the export took place;'.

On page 74, Annex V, Part 2, code 10 — WASTES FROM THERMAL PROCESSES, sub-code 10 02:

for:	
10 02	wastes from the iron and steel industry
10 01 01	wastes from the processing of slag
10 01 02	unprocessed slag
10 01 07*	solid wastes from gas treatment containing dangerous substances
10 01 08	solid wastes from gas treatment other than those mentioned in 10 02 07
10 01 10	mill scales
10 01 11*	wastes from cooling-water treatment containing oil
10 01 12	wastes from cooling-water treatment other than those mentioned in $10\ 02\ 11$
10 01 13*	sludges and filter cakes from gas treatment containing dangerous substances
10 01 14	sludges and filter cakes from gas treatment other than those mentioned in $10\ 02\ 13$
10 01 15	other sludges and filter cakes',
read:	
read: '10 02	wastes from the iron and steel industry
	wastes from the iron and steel industry wastes from the processing of slag
10 02	•
'10 02 10 02 01	wastes from the processing of slag
'10 02 10 02 01 10 02 02	wastes from the processing of slag unprocessed slag
'10 02 10 02 01 10 02 02 10 02 07*	wastes from the processing of slag unprocessed slag solid wastes from gas treatment containing dangerous substances
'10 02 10 02 01 10 02 02 10 02 07* 10 02 08	wastes from the processing of slag unprocessed slag solid wastes from gas treatment containing dangerous substances solid wastes from gas treatment other than those mentioned in 10 02 07
'10 02 10 02 01 10 02 02 10 02 07* 10 02 08 10 02 10	wastes from the processing of slag unprocessed slag solid wastes from gas treatment containing dangerous substances solid wastes from gas treatment other than those mentioned in 10 02 07 mill scales
'10 02 10 02 01 10 02 02 10 02 07* 10 02 08 10 02 10 10 02 11*	wastes from the processing of slag unprocessed slag solid wastes from gas treatment containing dangerous substances solid wastes from gas treatment other than those mentioned in 10 02 07 mill scales wastes from cooling-water treatment containing oil
'10 02 10 02 01 10 02 02 10 02 07* 10 02 08 10 02 10 10 02 11* 10 02 12	wastes from the processing of slag unprocessed slag solid wastes from gas treatment containing dangerous substances solid wastes from gas treatment other than those mentioned in 10 02 07 mill scales wastes from cooling-water treatment containing oil wastes from cooling-water treatment other than those mentioned in 10 02 11

# NOTE TO THE READER

The institutions have decided no longer to quote in their texts the last amendment to cited acts

Unless otherwise indicated, references to acts in the texts published here are to the version of those acts currently in force.